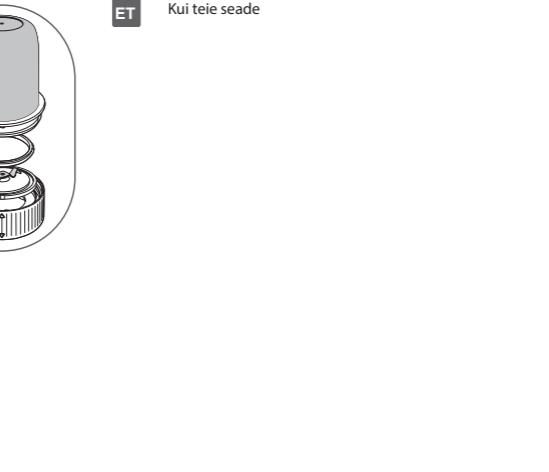


Tefal Blender BL16GE30

Lugege enne esimest kasutuskorda tähelepanelikult ohutusnöideid ja seda brošüüri



*

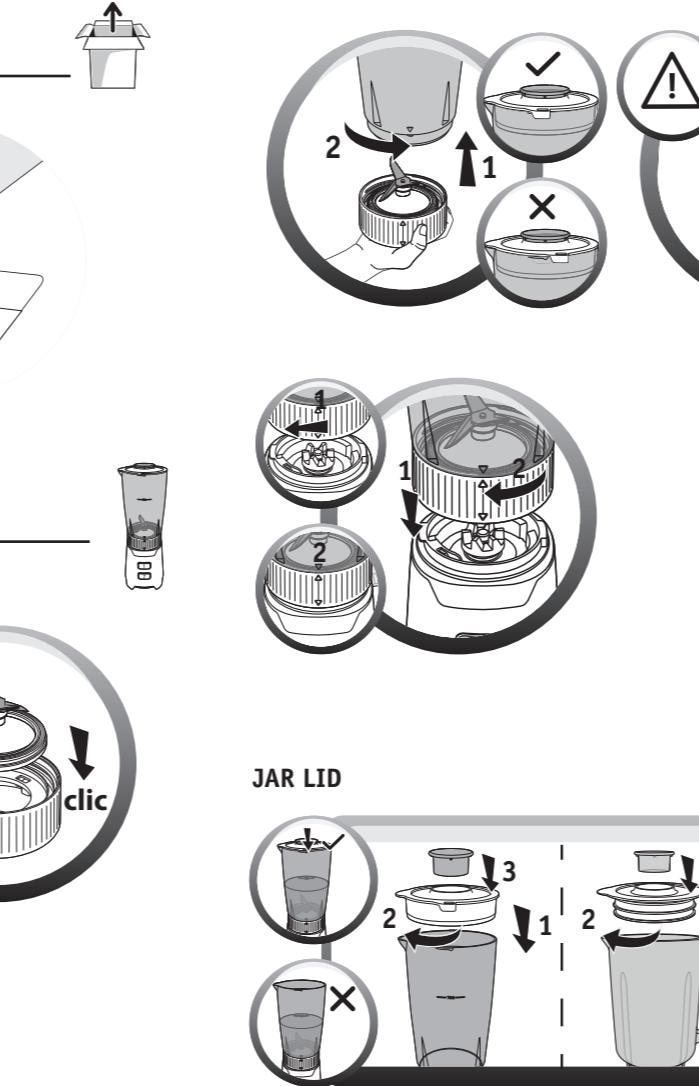


ET

Kui teie seade



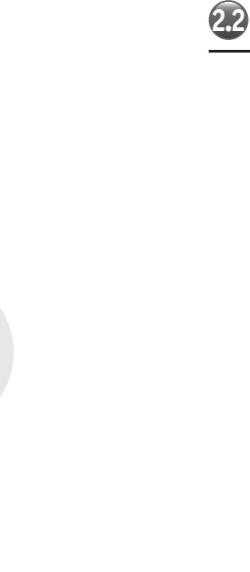
8020009098



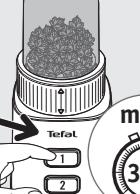
2.1



JAR LID



2.2

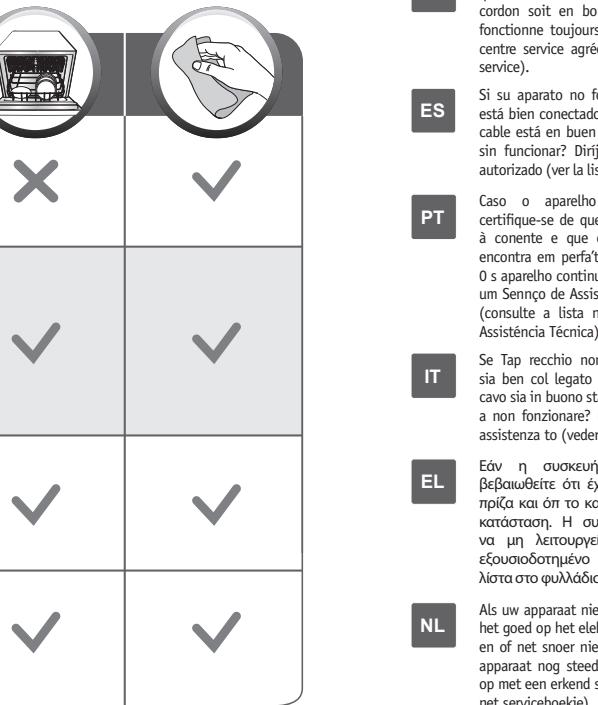




RECIPE

		2	20s	400g
		2	60s	560g
		2	4s	20g
		2	5s	80g
		2	30s	20-60g
		2	15s	40g
		2	10s	60g

DISHWASHER



إذا لم يعمل الجهاز الخاص بك، فيرجي التحقق من أنه متصل بشكل صحيح بالتيار الكهربائي ومن أن الكابل في حالة جيدة. هل الجهاز الخاص بك لا يزال لا يعمل؟ يرجي الاتصال بمراكز معتمدة لخدمة العملاء (انظر القائمة في كتابة الخدمة).

در سوزرئی که دستگاه شما کار نمی کند، مطمئن شوید دستگاه به برق وصل است و سیم برق در وضعیت مناسبی فشار دارد. آیا دستگاه شما هنوز کار نمی کند؟ املاً با مرکز خدمات مجاز اجازه این پرسش را ندارد. لطفاً از مراکز مجاز در همین دفترچه ارائه شده است.

Kui teie seade ei töötää, veenduge, et see oleks korralikult vooluvõru ühendatud ja et juhe oleks heas seisukorras. Teie seade ei tööta ikka? Pöörduge volitatud teenindusettevõttele poole (vtuvige nende loeteluga kasutusjuhendist).

Jeśli urządzenie nie działa, sprawdź, czy jest prawidłowo podłączone do kontaktu, czy przewód zasilający jest w dobrym stanie, a uchwyt na ostrze jest przymocowany do butelki. Oprócz tego należy odłączyć wtyczkę i pozostawić urządzenie do osiągnięcia do temperatury pokojowej, gdy silnik jest przegrzany i zabezpieczony. Urządzenie nadal nie działa? Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym (patrz broszura serwisowa).

Dača aparat ne daje, provjerite je li propisno spojen na mrežno utičnici, je li kabel napajanja u dobrom stanju i je li držak noža montiran zajedno s bocom. Pored toga, iskopčajte utikač iz mreže i ostavite aparat da se ohladi na sobnu temperaturu kada se aktivira zaštita zbog pregrijanja motora. Uredaj još uvijek ne radi? Obrišite se ovlaštenom servisnom centru (pogledajte servisnu knjižicu).

Ak váš prístroj nefunguje, skontrolujte, či je správne pripojený k elektrickej sieti, či je napájajúci kábel v dobrém stave a či je držák čepala spojený s flášou. Ak je motor prehriatý a v chránenom režime, odpojte ho a nechajte vychladnúť na ibovú teplotu. Váš prístroj stále nefunguje? Obrište sa na autorizované servisné stredisko (pozrite si servisnú brožúru).

Eán η συσκευή σας δεν λειτουργεί, βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα και ότι το καλώδιο βρίσκεται σε καλή κατάσταση. Η συσκευή σας εξακολουθεί να μη λειτουργεί. Απευθύνεστε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο υπηρεσίας (δείτε τη λίστα στο φύλλο ασφαλίσεων).

Ako uređaj vi ne radi, provjerite dали су вршњи правилно књижица електрическата инсталација, дали захрањујући кабел је у доброј състояние и дали држачт на ножа е споен с бутилка. Освен това, когато мотор прегреје и се включи заштитни режим, извадете щепсела от контакт и оставете uređaj да истине до стапна темперatura. Ako uređaj vi ne radi, provjerite dali su vrsnjem pravilno knjizec elektricke instalacije, dali zaхранujući kabel je u dobrom stanju i dali je držak rezila vpet u plastenk. Poleg tega aparat izključite u ga pustite, da se ohladi na sobnu temperatu, če se motor pregeje. Ali vaš aparat še vedno ne radi? Obrišite se na pooblaščeni servisni center (glejte seznam v servisnu knjižico).

Ako vaš aparat ne delo, preverite ali je pravilno priključen na napajanje, ali je napajalni kabel v dobrem stanju in ali je sklop rezil vpet v plastenk. Poleg tega aparat izključite in ga pustite, da se ohladi na sobnu temperatu, če se motor pregeje. Ali vaš aparat še vedno ne radi? Obrišite se na pooblaščeni servisni center (glejte seznam v servisnu knjižico).

Om apparaten inte fungerar kontrollera att den är korrekt ansluten till elnätet, att nätsladden inte är skadad och att knivhållaren är monterad på flaskan. Koppla bort strömförslingen och låt apparaten svalna till rumstemperaturen när motorn har överhettats. Fungerar apparaten fortfarande inte? Kontakta ett godkänt servicecenter.

Cihazınız çalışmaza elektrik şebekesine düzgün şekilde bağlandığında, güç kablosunu iyi durumda olduğundan ve biçak tutucusunu sıçrayarak açılmış olduğundan emin olun. Bunun dışında moto aşırı ısındında ve korunduguunda cihazın fırın prizden çekin ve oda sıcaklığında soğumasına bırakın. Cihazın halen çalışmıyor mu? Onaylı bir servis merkezi ile irtibat kurun (servis kitapçığına bakın).

Ja ierīce nedarbojas, pārbaudiet, vai tās barošanas vads ir iespējams kontaktagzdā līdz galam un vai nav sabojāts, un vai pušķe ir stingri pieskrūvēta pie asmens turētāja. Turklāt ja parkāst motors un ir aktivizējusies aizsarsfunkcija, ierīce ir jāaizvieno no barošanas avota, un tāl jālauj atdzīst līdz istabas temperatūrai. Vai ierīce joprojām nedarbojas? Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru (viz. servisnā knīžīca).

Hvis apparatet ikke virker, kontrollere om det er tilsluttet netforsyningen. Virker apparatet stadig ikke? Kontakt et autoriseret serviceværksted (se listen i servicehæftet).

Kui seade ei töötää, kontrolliere, et see on oikein yhdistetty virtalähde ja että kaapel on hyvin olennainen. Puhdista kaapeli lämmön ja kosteuden takia. Jos seade ei vielä toimi, ota yhteyttä viranomaiseen huoltovirkeen.

Jeśli urządzenie nie działa, sprawdź, czy jest prawidłowo podłączone do kontaktu, czy przewód zasilający jest w dobrym stanie, a uchwyt na ostrze jest przymocowany do butelki. Oprócz tego należy odłączyć wtyczkę i pozostawić urządzenie do osiągnięcia do temperatury pokojowej, gdy silnik jest przegrzany i zabezpieczony. Urządzenie nadal nie działa? Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym (patrz broszura serwisowa).

Dača aparat ne daje, provjerite je li propisno spojen na mrežno utičnici, je li kabel napajanja u dobrom stanju i je li držak noža montiran zajedno s bocom. Pored toga, iskopčajte utikač iz mreže i ostavite aparat da se ohladi na sobnu temperaturu kada se aktivira zaštita zbog pregrijanja motora. Uredaj još uvijek ne radi? Obrišite se ovlaštenom servisnom centru (pogledajte servisnu knjižicu).

Ako uređaj ne radi, provjerite je li propisno priključen na strujno napajanje, da li je strujni kabl u dobrom stanju i da li je držak sečiva sastavljen sa bocaom. Pored toga, isključite aparat od strujnog napajanja i pustite ga da se ohladi na sobnu temperaturu kada je motor pregeje. Ali uređaj još uvijek ne radi? Obrišite se na ovlaštenom servisnom centru (pogledajte servisnu knjižicu).

Om apparaten inte fungerar kontrollera att den är korrekt ansluten till elnätet, att nätsladden inte är skadad och att knivhållaren är monterad på flaskan. Koppla bort strömförslingen och låt apparaten svalna till rumstemperaturen när motorn har överhettats. Fungerar apparaten fortfarande inte? Kontakta ett godkänt servicecenter.

Cihazınız çalışmaza elektrik şebekesine düzgün şekilde bağlandığında, güç kablosunu iyi durumda olduğundan ve biçak tutucusunu sıçrayarak açılmış olduğundan emin olun. Bunun dışında moto aşırı ısındında ve korunduguunda cihazın fırın prizden çekin ve oda sıcaklığında soğumasına bırakın. Cihazın halen çalışmıyor mu? Onaylı bir servis merkezi ile irtibat kurun (servis kitapçığına bakın).